

# **Practice Translation: Caesar and Cleopatra**

## **Worksheet**

Latin

Mr Furber



# Core Vocabulary

1. <i>eram</i>	I was	8. <i>res</i>	thing, possession
2. <i>consilium</i>	plan, idea	9. <i>via</i>	road, way
3. <i>custos</i>	guard	10. <i>a, ab</i>	from, away
4. <i>donum</i>	gift	11. <i>ad</i>	to, towards, at
5. <i>nox</i>	night	12. <i>inter</i>	among
6. <i>nuntius</i>	messenger	13. <i>venio</i>	I come
7. <i>regina</i>	queen	14. <i>tum</i>	then



# Main Task: Translate

*nox erat. Cleopatra et amicus ad aulam clam venerunt. ad aulam, erant multi custodes. non erat via in aulam. ‘perditi sumus!’ amicus clamavit. sed inter res, erat tapetum. Cleopatra consilium cepit: ‘celabo me in tapeto!’ tum amicus tapetum in aulam portavit. amicus Caesarem salutavit: ‘sum nuntius a regina. hoc est donum.’ tapetum devolvit – erat Cleopatra!*

## Additional Vocabulary

<i>aulam</i> = palace	<i>clam</i> = secretly	<i>perditi</i> = done for!
<i>tapetum</i> = carpet	<i>celabo me</i> = I will hide	<i>hoc</i> = here/this
<i>devolvit</i> = (he) unrolled		



# Challenge: Translate

*Caesar reginam statim amavit, quod consilium erat optimum. Caesar igitur Ptolomeum superavit et Cleopatram reginam fecit. imperator reginam novam cum filio novo ad urbem Romam duxit. sed in urbe, Brutus et Cassius Caesarem exspectabant...*



# Review

**Only turn to this section once you have completed the main task(s).**



# Main Task: Correct your answers.

*nox erat. Cleopatra et amicus ad aulam clam venerunt. ad aulam, erant multi custodes. non erat via in aulam. ‘perditi sumus!’ amicus clamavit. sed inter res, erat tapetum. Cleopatra consilium cepit: ‘celabo me in tapeto!’ tum amicus tapetum in aulam portavit. amicus Caesarem salutavit: ‘sum nuntius a regina. hoc est donum.’ tapetum devolvit – erat Cleopatra!*

It was night. Cleopatra and the friend secretly came to the palace. At the palace, there were many guards. There was not a way into the palace. 'We are done for!' the friend shouted. But among her possessions, was a carpet. Cleopatra had an idea: 'I will hide in the carpet!' Then her friend carried the carpet into the palace. The friend greeted Caesar: 'I am a messenger from the queen. Here is a gift.' He unrolled the carpet - it was Cleopatra!

